

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767
F: 1.888.326.0172
gactano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK

Medical Professional Corporation
DR. JAROSLAW JAKIBCHUK
FAMILY PHYSICIAN

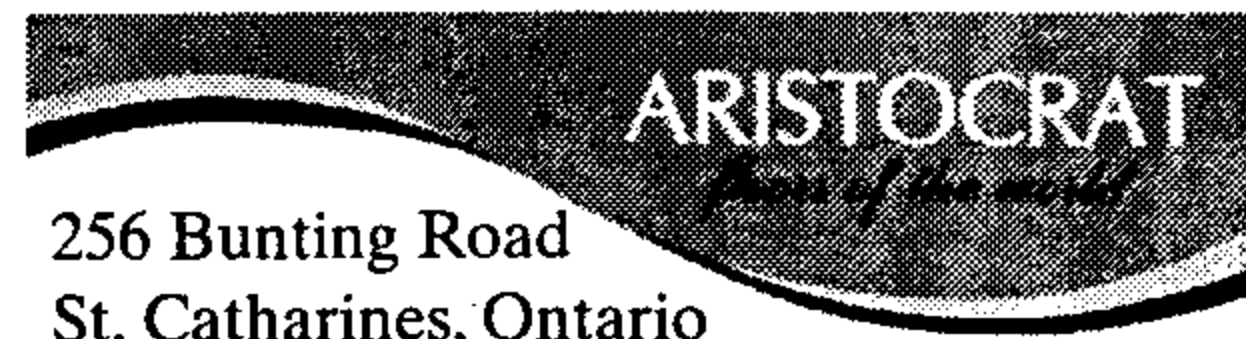
7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczerko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

YOUR DELI - POLONEZ

Business Hours
25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. JOE KEDZIERSKI
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Darte
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ

2016

CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій - парох

STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor - cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw - cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім зголошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...
To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com
274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

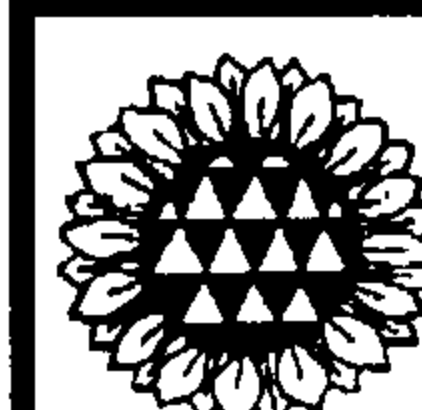


Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE
FUNERAL CHAPEL
39 Court Street (Downtown)
905-685-6584
Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social
Services Inc.
St. Catharines Branch
16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com



Chris Stret TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902 224 Penbroke St. W.
Ottawa, ON K2P 1L5 Pembroke, ON K8A 5N2
Tel: (613) 237-9090 Fax: (613) 237-8834
Email: hmichalko@bellnet.ca

Palm Sunday
Assuring us of the general resurrection,
You raised Lazarus from the dead
April 24, 2016 Year 52, no. 17



Gospel: John 12: 1-18 **Epistle:** Philippians 4: 4-9

Antiphons of Palm Sunday (Anthology, page 643)

Palm Sunday Troparion (Tone 1): Assuring us before Your Passion of the general resurrection, You raised Lazarus from the dead, O Christ God; and so, like the children we also carry signs of victory and cry to You, the conqueror of death: Hosanna in the highest! Blessed is He who comes in the name of the Lord. **Glory: Troparion (Tone 4)** Buried with You through Baptism, O Christ our God, we have been granted immortal life by Your resurrection, and we sing Your praises, crying out: "Hosanna in the highest! Blessed is He who comes in the name of the Lord. **Now and forever: Palm Sunday Kontakion (Tone 6):** Mounted on the throne in heaven O Christ God, and on a colt here on earth, You accepted the praise of the angels, and the hymn of the children who cried to You: "Bless'd are You, who have come to call Adam back."

Instead of Dostoyno: Palm Sunday Irmos (Anthology, page 648)

Communion Song: Beneath the Cross p. 159 **Closing Song:** Come now, Lord Jesus p. 964

Our **Annual Lenten Retreat** is ending today. Rev. Professor Peter Galadza will have his last teaching of the Retreat at both Liturgies. We would like to thank Fr. Peter for giving us a mission which included both theological insights and personal experiences. Fr. Galadza will be hearing Confessions during both Liturgies today. If you have not done so, please take this opportunity today to make your Lenten Confession in preparation for Easter. Father Galadza will be giving us a final blessing with the cross at the end of the Liturgy.

Today on Palm Sunday April 24 after both Liturgies there will be a blessing and distribution of **pussy-willows**. Many thanks to Peninsula Flowers Inc., Lesia Skomatzuk, Zenoviy Klapchuk, Subdeacon Roman Fediw & Vasyl Hutsaylyuk for getting pussy-willows ("loza").

This Palm Sunday there will be a 2nd Collection of the UCWLC for *flowers for the Tomb*.

EASTER, the Feast of Feasts, NEXT WEEK: We invite you to participate in all the wonderful services and receive the Risen Christ in the Eucharist on Sunday. Our tradition encourages everyone to wear some new clothing for Easter. We remind you that next Sunday there will be 2 collections: 1) Gift of Love and 2) Gift to Church.

We will have a **24-hour vigil in front of the Tomb of Christ** as in previous years from 7:00 pm on Friday until the Resurrection Matins on Saturday. We ask both young and old to sign up for a given block of time when you can keep vigil at the Tomb. The schedule can be found at the main entrance of the church.

This Tuesday, April 26 at 6:00 pm UCC Niagara invites all for a Commemoration of the 30th Anniversary of the **nuclear explosion in Chernobyl** with a Moleben and short program in the church hall.

DONATIONS: Building Fund on the occasion of the baptism of grandson Heyden Mumby: Maryann & Scott Bradley - \$100
 Collection for Sunday April 17 = \$1,092. Thank you!

This week we will have our last special *Prayers for the Dead* on Monday and Wednesday for those on the lists of deceased submitted to us.

CALENDAR of community events:

Sunday, **APRIL 24, 2016 (Palm Sunday;** Holy Priest-martyr Antipas, Bishop of Pergamos)

9:00 am: High Divine Liturgy in English. Last teaching of Mission by Fr. Peter Galadza and final blessing of Retreat Master.

10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. Last teaching of Mission by Fr. Peter Galadza and final blessing of Retreat Master.

Monday, **APRIL 25, 2016 (The Holy Monk & Confessor Basil, Bishop of Parium)**

9:00 am: Divine Liturgy + Ivanka Siryk-Medina et al (off. by sister Natalie Konyt).

10:00 am: Parastas for deceased members.

7:00 pm: Church Council meeting in church hall.

Tuesday, **APRIL 26, 2016 (Priest-martyr Artemon; 30th yr of the Chernobyl Tragedy)**

9:00 am: Divine Liturgy for the well-being of Pauline Leonard on her birthday.

6:00 pm: Moleben on the 30th anniversary of the Chernobyl Tragedy followed by a short program in the church hall.

Wednesday, **APRIL 27, 2016 (Holy Wednesday)**

5:30 pm: Holy Confession.

6:00 pm: Liturgy of Presanctified Gifts with Panakhyda for deceased.

Thursday, **APRIL 28, 2016 (Holy Thursday)**

9:00 am: Vespers with Divine Liturgy of St. Basil + John Krawec (offered by Mary Krawec).

7:00 pm: Matins with the 12 Passion Gospel Readings (with some English).

Friday, **APRIL 29, 2016 (Good Friday - strict fast: no meat, no dairy)**

10:00 am: Royal Hours in English.

5:30-5:55 pm: Holy Confession.

6:00 pm: Vespers of Entombment - Procession & Veneration of the Holy Shroud.

7:00 pm: Beginning of 24-hour Vigil by the Tomb.

8:00 pm: Jerusalem Matins.

Saturday, **APRIL 30, 2016 (Holy Saturday)**

10:00 am: Vespers with Divine Liturgy of St. Basil + Michael & Stephanie Luczkiw (offered by Dr. Alexander & Tanya Roman).

1:00 pm: Blessing of Easter Baskets at homes of elderly by appointment.

3:00 pm: Blessing of Easter Baskets.

3:30-4:50 pm: Holy Confession.

5:00 pm: Blessing of Easter Baskets.

7:00 pm: Service at the Tomb & Resurrection Matins.

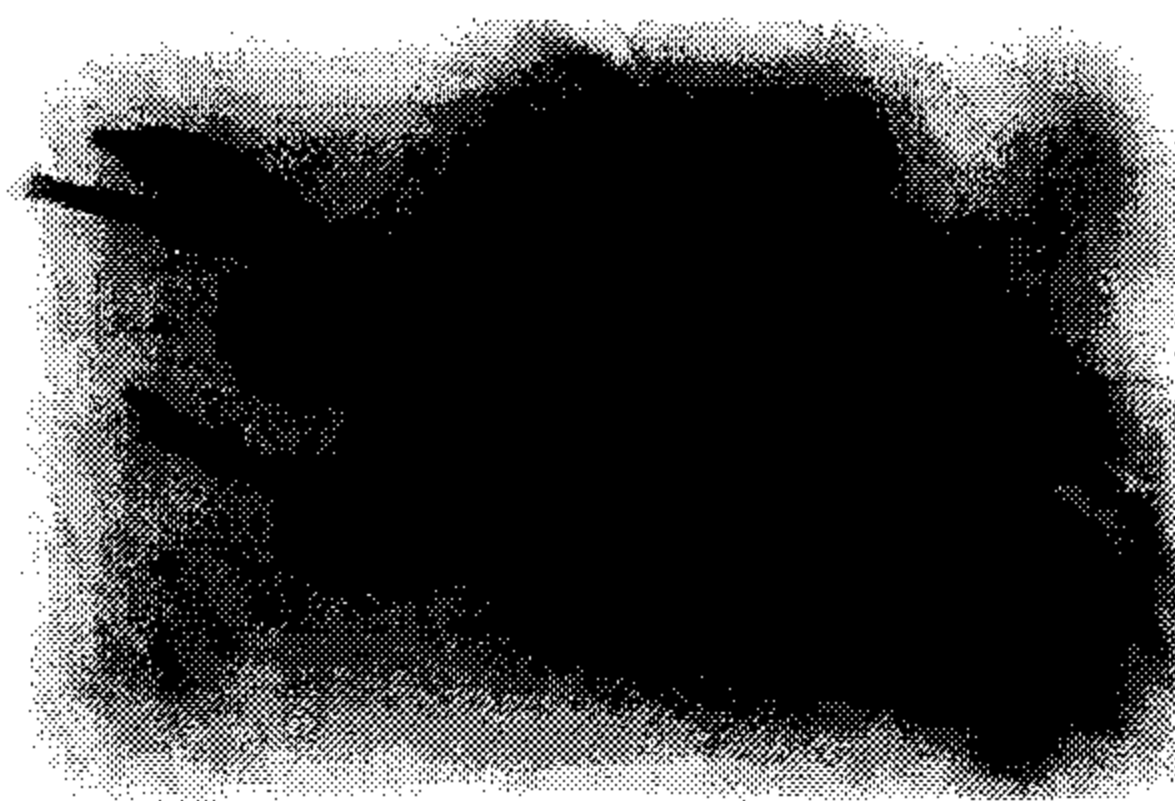
Sunday, **May 1, 2016 (EASTER SUNDAY)**

8:00 am: **Easter High Divine Liturgy** in Ukrainian.

10:00 am: **Easter High Divine Liturgy** in English.

КВІТНА НЕДІЛЯ

Лоза б'є не я б'ю, від нині за тиждень буде Великдень.
24 квітня, 2016 Рік 52, Число 17



Євангеліє: Івана 12: 1–18 **Апостол:** Филип'ян 4: 4–9

Антифони Квітної Неділі

Тропар Квітної Неділі (Глас 1): Спільне воскресення перед Твоїми страстями запевняючи, – з мертвих воздвигнув Ти Лазаря, Христе Боже; – тим-то й ми, як отроки, знамена перемоги носячи, – Тобі, переможцеві смерті, восклицуємо: – Осанна в вишніх, благословен, хто йде в ім'я Господнє. **Слава: Тропар (Глас 4)** Погребавши себе разом з Тобою через хрещення, Христе Боже наш, – сподобилися ми безсмертної життя через Твоє воскресення – і, заспівуючи, кличемо: – Осанна в вишніх, – благословен, хто йде в ім'я Господнє. **І нині: Кондак (Глас 6)** На престолі на небі, на жереб'яті на землі – Тебе носять, Христе Боже; – ангелів хваління і дітей оспівування прийняв Ти; – вони кликали до Тебе: – Благословенний Ти, що йдеш Адама призвати.

Замість **Достойно:** Ірмос Квітної Неділі.

Пісня на Причастя: Страдальна Мати ст. 158 **Кінцева Пісня:** Вітай між нами ст. 244

НАШІ РІЧНІ ПЕРЕДВЕЛИКОДНІ РЕКОЛЕКЦІЇ сьогодні закінчуються. Хочемо щиро подякувати о. проф. Петрові Галадзі з Інституту Митр. Андрея Шептицького в Оттаві за його місію переказану з особистими прикладами і богословськими роздумками. Отець Петро буде сповідати сьогодні на обох Літургіях. Якщо Ви ще не приступили до Св. Сповіді, просимо скористати з цієї нагоди і відбутися своєю Великопосну Сповідь у приготівці до Великодня. Отець Галадза буде благословити всіх нас хрестом при кінці Служби Божої.

Сьогодні, в неділю, 24 квітня, після кожної літургії буде **благословення і роздача лози**. Подяка Пенінсула Флауерс Інк., Олесі Скомачук, Василю Гуцайлюку, Зеновію Клапчуку і піддияконові Роману Федіву за придбання лози.

Цієї квітної неділі, 24 квітня, ЛУКЖК проводитиме **збірку на квіти до Божого гробу**.

Ми будемо мати 24-годинну **стійку і нічне чкування біля Божого гробу** від год 7:00 веч. в п'ятницю аж до Воскресної Утрені в суботу ввечері. Просимо і молодших і старших вписувати свої імена на даний час на списку, який є в притворі.

ВЕЛИКДЕНЬ ЗА ТИЖДЕНЬ: На другу неділю - **ВЕЛИКДЕНЬ** - Празник над Празниками! Запрошуємо взяти участь у відправах і прийняти Воскреслого Ісуса в Євхаристії в неділю. Українська традиція закликає всіх вірних мати якусь нову одіж на Великдень. Пригадуємо, що на другу неділю буде 2 таці: 1) Дар любові і 2) на церкву.

В цей вівторок, 26 квітня в 6:00 веч. КУК запрошує всіх на відмічення 30-річчя **Чорнобильської Ядерної Аварії** Молебнем і короткою програмою в церковній залі.

ЖЕРТВИ: Будівельний Фонд з нагоди Хрещення внука Гейдена Момбі: Брандлей Маріанна і Скот - \$100.

Недільна Таця 17 квітня \$1,092. Подяка всім!

Ми будемо правити останні посні відправи на **сорокоусти** цього тижня в понеділок і в середу за покійних з пом'яників.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **24-го КВІТНЯ**, 2016 (Квітна Неділя; священномученика Антипи)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англ. мові. Останна наука місії о. Петра Галадзи і благословення о. місіонера.

10:30 рано: Співана Служба Божа в укр. мові. Останна наука місії о. Петра Галадзи і благословення о. місіонера.

Понеділок, **25-го КВІТНЯ**, 2016 (Препод. й ісповідника Василія, єпископа Парійського)

9:00 рано: Служба Божа + Іванка Сірик-Медіна і прочих (жерт. сестра Наталя Конит).

10:00 рано: Парастас за покійних з пом'яників.

Вівторок, **26-го КВІТНЯ**, 2016 (Священномученика Артемона і прочих; **30^{та} річниця ядерного вибуху в Чорнобилі**)

9:00 рано: Служба Божа подяки в день уродин Павліни Ленард.

6:00 веч.: Молебень з нагоди 30-ліття Ядерного Вибуху у Чорнобилі. Відтак коротка програма у залі.

Середа, **27-го КВІТНЯ**, 2016 (Велика Середа)

5:30 веч.: Свята Сповідь.

6:00 веч.: Служба Напередосвячених Дарів з Панахидою за покійних з помяників.

Четвер, **28-го КВІТНЯ**, 2016 (Великий Четвер)

9:00 рано: Служба Божа Василія Великого з Вечірнею + Іван Кравець (жертвує Марія Кравець).

7:00 веч.: Утреня Страстей з читанням 12 Євангелій.

П'ятниця, **29-го КВІТНЯ**, 2016 (Велика П'ятниця – *піст без м'яса, без набілу*)

10:00 рано: Царські Часи в англ. мові.

5:30–5:55 веч.: Свята Сповідь.

6:00 веч.: Вечірня з Процесією і Почитанням Плащаниці. Проповідь про Страсті Ісуса.

7:00 веч.: Початок 24-годинного чкування при Гробі.

8:00 веч.: Єрусалимська Утреня.

Субота, **30-го КВІТНЯ**, 2016 (Велика Субота)

10:00 рано: Служба Божа Василія Великого з Вечірнею + Михайло і Стефанія Лучків (жертвують д-р Олександр і Таня Роман).

1:00 по пол.: Свячення Пасок по домах для старших за попереднім домовленням.

3:00 по пол.: Свячення Пасок.

3:30–4:50 по пол.: Свята Сповідь.

5:00 по пол.: Свячення Пасок.

7:00 веч.: Надгробне і Воскресна Утреня.

Неділя, **1-го ТРАВНЯ**, 2016 (ВЕЛИКДЕНЬ – ПАСХА)

8:00 рано: **Великодня Співана Служба Божа** в українській мові.

10:00 рано: **Великодня Співана Служба Божа** в англійській мові.